



Београд, 29. Јуна 1928. г.

ТРГОВАЧКОЈ КОМОРИ

БЕОГРАД.

Потписаној фирмама је част умолити ту Комору, да сходно наредби Г. Министра Трговине и Индустрије Бр. 14402/III. од 27. јуна 1928. године, изволи издати прописану легитимацију г. Хајиму Бенвенешти трговачком путнику ове фирме за путовање у Краљевини Срба, Хрвата и Словенаца.

У смислу исте наредбе част нам је поднети следеће податке о именованом путнику:

Име и презиме Хајим Бенвенешти
Година и место рођења 27. IV. 1894. у Београду
Стан Софаришница број 54.
Које је општине члан Београдске



ЛИЧНИ ОПИС:

Стас јуда
Коса јака
Нарочити знаци —

Уједно нам је част изјавити, да именовани наш путник није за последње три године нити кажњаван иступно нити осуђиван. Исто тако именовани није кажњаван због прекршаја прописа о сабирању порудбина, нити је под полицијским надзором.

За све горе изложене јамчимо морално и материјално.

У прилогу под 1. прилажемо две једнаке фотографије именованог путника.*

Потписана фирма протоколисана је код Београдског
Првостепеног Трgovачког Суда под Бр. 12474 од 2-IV-1914.
као** Макуфакт. плактаростр. радња у*** Београду
улица Кнез Михаилова бр. 33. под фирмом Бранка.
Гадај,

Прописну таксу плаћамо.

С поштовањем,



Својеручан потпис трг. путника,

Хајим Бенвенешти

* Ширина фотографије 5 см., дужина 6 см.

**) Означити браншу.

***) Место седишта радње.

НАПОМЕНА: Молилац је дужан лично попунити страну 2. и 3. легитимације.

ИДБ-509-К524

Овим се тврди, да је сопственик ове легитимације
Ovim se tvrdi, da je sopstvenik ove legitimacije
S tem se потвђује, да је lastnik te legitimacije

Госп. - Gosp. *Харм Ђеневијески*

рођен у *Београду* 27-IV-1894.
rođen u - rojen v

насташањен у *Београду*.
nastanjen u - stanjuoč v

улица *Сирбах-Багдад* Бр. 54.
ulica Br. - Št.

као трговачки пушник у служби (име или фирма
сопственика радње)

како трговачки путник у служби (ime ili firma sopstvenika
radnje)

како трговски поступник у служби (ime ali firma lastnika podjetja)

Бранко Ј. Гадај

(Место, срез, обласц) *Београд*.
(Mesto, srez, oblast) - (Kraj, srez, oblast)

која има *Македонско прометарско друштво*
која има - katera ima

(Назначење трговачке, индустиријске или
занатске радње)

(Naznačenje trgovачke, industrijske ili zanatske radnje)
(Naznačitev trgovskega, industrijskega ali obrtnega podjetja)

Македонске

Сопственик ове легитимације намерава према
законским прописима тражити поруџбине за робу
на рачун горе назначеног предузећа.

Sopstvenik ove legitimacije namerava prema zakonskim
propisima tražiti porudžbine za robu na račun gore naznačenog
preduzeća.

Lastnik te legitimacije namerava po zakonskih predpisih
zbirati narocišta za robo na račun gore označenog podjetja.

у *Београду*, 29-VIII-1928.
U - V

(Потпис сопственика радње) (Potpis sopstvenika radnje) (Podpis lastnika podjetja)

Бранко Ј. Гадај

Лични опис сопственика легитимације:
Lični opis sopstvenika legitimacije:
Osebni opis lastnika legitimacije:



Старосиј: *34. година*
Starost:

Стас: *средњи*
Stas:

Коса: *плана*
Kosa:
Lasje:

Нарочити знаци: _____
Naročiti znaci; Posebna znamenja:

Потпис сопственика легитимације:

Potpis sopstvenika legitimacije:

Подпись lastnika legitimacije:

Харм Ђеневијески

Ова легитимација важи за годину дана од дана издања за цело државно подручје и не подлежи визирању ни државних власти нити других установа.

Престанком службеног односа губи легитимација своју важност.

Код обављања послова има сопственик ове легитимације да поступа по прописима, који важе на подручју, на којим врши свој рад, као и по прописима наредбе Министра Трговине и Индустрије од 27. јуна 1928. год. Бр. 14402/III.

Свака злоупотреба ове легитимације казниће се по закону, а легитимација ће се одузети.

Ova legitimacija važi za godinu dana od dana izdanja za celo državno područje i ne podleži viziranju ni državnih vlasti niti drugih ustanova.

Prestankom službenog odnosa gubi legitimacija svoju važnost.

Kod obavljanja послова има sopstvenik ove legitimacije da postupa po propisima, koji važe na području, na kojem vrši svoj rad, kao i po propisima naredbe Ministra Trgovine i Industrije od 27. juna 1928. god. Br. 14402/III.

Свака злoupotreba ove legitimacije kazniće se po zakonu, a legitimacija će se oduzeti.

Ta legitimacija je veljavna za leto dni od dneva izdaje za celo državno področje in se ne vidira ne po državnih oblastivih ne po drugih ustanovah.

S prenehanjem službenega odnosa zgubi legitimacija svojo veljavnost.

Pri vršenju svojih poslov mora lastnik te legitimacije postopati po predpisih, ki so v veljavnosti na področju, na katerem se poslovanje vrši, kakor tudi po predpisih naredbe Ministra Trgovine i Industrije od 27. junija 1928. št. 14402/III.

Vsaka zloraba te legitimacije se kaznuje po zakonu, legitimacija se pa odvzame.

Краљевина Срба, Хрвата и Словенаца
Kraljevina Srba, Hrvata i Slovenaca
Kraljevina Srbov, Hrvatov in Slovencev



26/00

ЛЕГИТИМАЦИЈА

за трговачке путнике за путовања у
Краљевини Срба, Хрвата и Словенаца

LEGITIMACIJA

za trgovačke putnike za putovanja u
Kraljevini Srba, Hrvata i Slovenaca

LEGITIMACIJA

za trgovske potnike za potovanja v
Kraljevini Srbov, Hrvatov in Slovencov

Важи до 30. априла 1929.
do na do



Број легитимације
Broj legitimacije
Številka legitimacije

31.

Издала:
Izdala:

Милан Волођар

у Београду 30/VI/1928.

Председник
Predsednik

Стојајо Јовановић

Жит
Zit

Секретар
Tajnik

74-2-VII-28